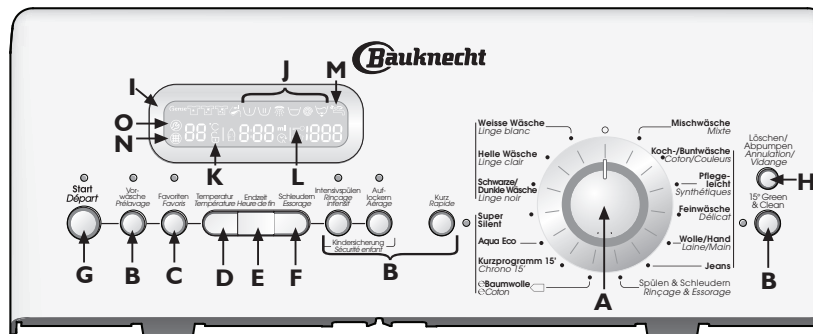


IT

SCHEDA PROGRAMMI

- A. Manopola programmatore
- B. Tasti per le opzioni
- C. Tasto "Preferiti"
- D. Tasto "Temperatura"
- E. Tasto "Fine ciclo ritardato"
- F. Tasto "Centrifuga"
- G. Tasto "Avvio"
- H. Tasto "Annulla/Scarico"
- I. Display



J. Indicatore delle fasi del programma

K. Spia "Coperchio aperto"

L. Spia "Sicurezza bambini"

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche, che rilevano e diagnosticano precocemente i guasti e reagiscono nella maniera opportuna, p. es.:

M. Spia "Ingresso acqua"

N. Spia "Pulire filtro"

O. Spia "Service"

Programma	Temperatura	Simbolo di lavaggio	Carico Max. kg	Tipo di carico / Note <i>- Nel selezionare le temperature, rispettare le raccomandazioni del fabbricante sull'etichetta di lavaggio.</i>	Detersivi e additivi			Opzioni selezionabili					Centrifuga		
					Pre-lavaggio	Lavaggio principale	Ammorbidente	Pre-lavaggio Vor-wäsche	Risciacquo intensivo	Rinfresca biancheria Auf-lockern	Rapido Kurz	15° Green & Clean	Fine ciclo ritardato Endzeit	Centrifuga Schleudern	Velocità di centrifuga massima giri/min
Misti	Mischwäsche Mixte	15 - 60°C	3.0	Capi da poco a mediamente sporchi in tessuto resistente di cotone, lino, fibre artificiali e tessuti misti. Programma efficace della durata di un'ora. Assicurarsi di caricare solo capi di colori simili nella lavabiancheria.	-	Si	*	-	*	*	-	*	*	*	max.
Materiali	Cotone	Koch-/Buntwäsche Coton/Couleurs	15 - 95°C	6.0	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie, ecc. di cotone e lino, da normalmente a molto sporchi.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Sintetici	Pflegeleicht Synthétiques	15 - 60°C	3.0	Capi di abbigliamento con grado di sporco normale in fibre sintetiche (per esempio poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) oppure loro combinazione con cotone.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Delicati	Feinwäsche Délicat	15 - 40°C	1.5	Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.	*	Si	*	*	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Lana/a mano	Wolle/Hand Laine/Main	15 - 40°C	1.0	Capi in lana recanti il marchio Woolmark per i quali è consentito il lavaggio in lavatrice e capi in seta, lino, lana o viscosa per i quali è consigliato il lavaggio a mano. Questo programma è testato e approvato per il lavaggio a mano e in lavatrice della lana da The Woolmark Company. Nel selezionare la velocità di centrifuga rispettare le raccomandazioni del fabbricante sull'etichetta di lavaggio.	-	Si	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Jeans	Jeans	15 - 60°C	4.0	Capi di jeans di cotone e materiale simile come pantaloni e giacche mediamente sporchi.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Colori	Bianchi	Weisse Wäsche Linge blanc	15 - 60°C	6.0	Capi da mediamente a molto sporchi in tessuto di cotone resistente. Programma che consente di risparmiare energia selezionando una temperatura di lavaggio inferiore e aggiungendo al detersivo un prodotto candeggiante a base di ossigeno.	-	Si	*	-	*	*	-	*	*	max.
	Colori Chiari	Helle Wäsche Linge clair	15 - 60°C	4.0	Capi bianchi e colorati chiari in tessuti delicati. Programma di lavaggio delicato per evitare che la biancheria diventi grigia o ingiallita. Utilizzare un detersivo forte ed eventualmente un prodotto smacchiante o un candeggiante a base di ossigeno. Non utilizzare un detersivo liquido.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Scuri/Nero	Schwarze/Dunkle Wäsche Linge noir	15 - 60°C	4.0	Capi neri e scuri in cotone, misto cotone e poliestere. Programma speciale per evitare lo sbiadimento dei colori e scoloriture locali dei tessuti. Preferire l'uso di un detersivo liquido per i capi scuri con questo programma.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	max.
Eco	Super Silent	Super Silent	15 - 60°C	6.0	Biancheria robusta di cotone o tela. Programma ottimizzato per lavaggio e strizzatura fini, per esempio di notte. Se durante la notte intendete eliminare completamente il rumore della centrifuga, impostate la rispettiva velocità a "0" ed avviate il programma di centrifuga alla mattina, oppure per far partire questo programma utilizzate l'opzione "Avvio ritardato".	-	Si	*	-	*	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Aqua Eco	AquaEco	15 - 40°C	2.5	Biancheria e capi in fibre sintetiche o sintetici misto cotone poco sporchi. Programma economico con un consumo d'acqua estremamente ridotto. Utilizzare un detersivo liquido nel quantitativo minimo consigliato per un carico di 3 kg. Non utilizzare un ammorbidente.	-	Si	-	-	-	*	-	*	*	max.
	Rapido 15'	Kurzprogramm 15' Chrono 15'	15 - 30°C	3.0	Rinfresca indumenti esterni indossati per brevi periodi di tempo in cotone, fibre artificiali e misto cotone. Usare il minimo quantitativo di detersivo consigliato.	-	Si	*	-	-	*	-	*	*	max.
	eCotone	eBaumwolle eCoton	40 - 60°C	6.0	Biancheria di cotone con livello di sporco normale. Si tratta del programma più vantaggioso per quanto riguarda il consumo combinato di acqua ed energia per il lavaggio di biancheria di cotone. Programma di riferimento per la targhetta energetica della lavatrice.	-	Si	*	-	*	*	-	*	*	max.
Risciacquo & Centrifuga	Spülen & Schleudern Rinçage & Essorage	-	-	6.0	Programma di risciacquo e centrifuga intensiva. Corrisponde all'ultimo risciacquo e alla centrifuga finale del programma "Cotone".	-	-	*	-	*	-	*	*	max.	

*: opzionale / Si : dosaggio richiesto

1) Per una miglior cura dei capi, in questi programmi l'effettiva velocità di centrifuga è limitata.

I cicli di lavaggio Lana/a mano e per indumenti in lana di questa macchina sono stati approvati da The Woolmark Company per il lavaggio di capi che riportano esplicitamente nell'etichetta le indicazioni di "lavare in lavatrice" o "lavare a mano" purché tali capi siano lavati secondo le istruzioni indicate nelle etichette e quelle contenute nella presente scheda.

M0703

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA.

5019 400 0012

TABELLA CONSUMI

Potenza assorbita con apparecchio su off 0,11 W / con apparecchio non spento 1,93 W

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia senza "Rapido" (kWh)	Durata Programma ca. ☺ (ore : min)	
					senza "Rapido"	con "Rapido"
Misti	40	3.0	45	0.43	1:00	—
Cotone	95	6.0	55*	1.85	2:05	1:55
Cotone	60	6.0	48	1.02	2:30	1:45
Cotone	40	6.0	48	0.60	2:30	1:30
Sintetici	60	3.0	54*	0.85	1:55	1:14
Sintetici	40	3.0	50	0.50	1:40	0:59
Delicati	40	1.5	50	0.55	0:45	—
Lana/a mano	40	1.0	40	0.55	0:35	—
Jeans	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10
Bianchi	40	6.0	48	0.65	2:45	—
Colori Chiari	40	4.0	67	0.50	1:20	1:00
Scuri/Nero	40	4.0	41	0.58	1:40	1:10
Super Silent	60	6.0	48	0.78	4:00	—
Aqua Eco	40	2.5	19	0.43	1:00	—
Rapido 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	—
eCotone**	60	6.0	48	0.67	3:30	—
eCotone**	60	3.0	34	0.56	2:30	—
eCotone	40	6.0	48	0.61	3:15	—
eCotone**	40	3.0	34	0.47	2:30	—

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. In uso domestico i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di alimentazione, del carico e del tipo di lavaggio. Il consumo di acqua ed energia riguarda l'impostazione standard della modalità di funzionamento dei programmi; se si selezionano opzioni speciali oppure si cambia la velocità di rotazione o la temperatura, il consumo sarà diverso.

☺ La durata del programma può discostarsi dai valori summenzionati, poiché essa dipende dalle condizioni di lavoro effettivamente applicate (vedi "Guida per la risoluzione dei problemi" nel libretto delle istruzioni).

* Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

** Programma standard per cotone e base per la targhetta energetica. L'effettiva temperatura di lavaggio può differire dalla temperatura del programma indicata per motivi legati al risparmio energetico

INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE IL COPERCHIO E SELEZIONARE IL PROGRAMMA

Introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nel manuale d'uso al capitolo "Detersivi e additivi".

1. Portare la **manopola del programmatore** sul programma desiderato. Il tasto **"Avvio"** lampeggia.
2. La **temperatura** e la **velocità di centrifuga** indicate sul display possono essere modificate premendo il tasto "Temperatura" sul tasto "Centrifuga". La spia sopra il tasto **"Avvio"** lampeggia.

SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

In caso di combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

Tasto "Prelavaggio"

- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con prelavaggio la durata dei programmi aumenta di circa 15 minuti.
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione di prelavaggio.

Tasto "Risciacquo intensivo"

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone affette da allergie.

Tasto "Rinfresca biancheria"

- Scegliere questa opzione qualora non sia possibile estrarre la biancheria dalla lavatrice immediatamente dopo il termine del programma oppure se siete soliti dimenticarla nella lavatrice. Questa opzione vi aiuterà a conservare la freschezza della biancheria.

- Una volta terminato il programma la lavatrice inizia ad aerare la biancheria ad intervalli regolari.
- Quando il programma è attivo lampeggia il tasto "Rinfresca biancheria" e sul display è visualizzato il simbolo del programma.
- Una volta terminato il programma della lavatrice l'aerazione regolare è attiva per circa 12 ore e può essere arrestata in qualsiasi momento premendo il tasto "Rinfresca biancheria". Attendere qualche istante prima di aprire lo sportello.
- Al termine del "Rinfresca biancheria" sul display è visualizzata la scritta "End".

Tasto "Rapido"

- Permette di accorciare la durata del programma e in questo modo velocizza il lavaggio.
- Il suo utilizzo si raccomanda per le quantità minori di bucato o per il bucato sporco solo leggermente.

Tasto "15' Green & Clean"

- Permette di risparmiare l'energia destinata al riscaldamento dell'acqua mantenendo allo stesso tempo ottimi risultati di lavaggio.
- Nel lavaggio di biancheria colorata mantiene intatti i colori.
- Consigliato per biancheria con livello di sporco moderato senza macchie.
- Per ottenere buoni risultati di lavaggio utilizzare questa opzione insieme a detersivi adatti al lavaggio freddo.
- Non applicabile per cotone 70 – 95 °C.

Tasto "Centrifuga"

- Ogni programma ha una centrifuga massima automatica predeterminata.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Selezionando la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite. L'acqua viene solo scaricata.

MEMORIZZAZIONE DEI PROGRAMMI PREFERITI

Se si utilizza frequentemente un programma, l'apparecchio consente di memorizzarne l'impostazione e di attivarlo con la semplice pressione di un tasto.

- Selezionare il programma, la temperatura, la velocità di centrifuga e le opzioni desiderate, premere e tenere premuto il tasto **"Preferiti"** per almeno 3 secondi. La spia a fianco del tasto **"Preferiti"** lampeggerà brevemente fino a rimanere accesa: a questo punto l'impostazione del programma è memorizzata.

Per utilizzare in un momento successivo questa impostazione individuale del programma, selezionare il programma, premere il tasto **"Preferiti"** e avviarlo premendo **"Avvio"**.

Se si desidera sostituire l'impostazione del programma memorizzato con un'altra:

- Selezionare il programma, la temperatura, la velocità di centrifuga e le opzioni desiderate, quindi premere e tenere premuto il tasto **"Preferiti"** per almeno 3 secondi. L'impostazione del programma memorizzata precedentemente sarà sostituita da quella nuova.

FINE CICLO RITARDATO

Mediante questa funzione è possibile ritardare la fine di un programma: premere il pulsante per scegliere l'orario in cui desiderate che il programma abbia termine. La funzione permette di avere la biancheria lavata ad un orario concreto, potendo così ad esempio sfruttare le tariffe energetiche notturne di norma più convenienti.

- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione "Fine ciclo ritardato".
- Il tempo "Fine ciclo" può essere selezionato in ore (da 1 a 24). Una volta premuto il tasto viene visualizzato il tempo più breve possibile; tenendo premuto il tasto verranno visualizzati tutti i tempi di impostazione. Premendo il tasto fino a quando non è visualizzato il valore "0:00" si annullano le opzioni di impostazione.
- Se avete scelto un orario concreto di fine ciclo, premere **"Avvio"** – il tempo impostato inizia a trascorrere.
- Durante il dato intervallo di tempo è possibile modificare l'impostazione del programma (scegliere o annullare le opzioni, modificare la velocità della centrifuga ecc.). Se le modifiche comportano un'estensione della durata del programma (ovvero il tempo di fine ciclo è più lungo di quanto originariamente impostato), il programma si avvia immediatamente.
- A volte il programma può terminare prima del tempo di fine ciclo impostato (per esempio con piccole quantità di biancheria). In questo caso la lavatrice provvederà ad aerare regolarmente la biancheria fino allo scadere del tempo di fine ciclo impostato. Durante la fase di aerazione sul display è visualizzato il rispettivo simbolo. L'aerazione può essere arrestata in qualsiasi momento premendo l'apposito tasto o girando il selettore programma; il simbolo verrà disattivato e il display indicherà che lo sportello è bloccato per circa 1 minuto.

COME AVVIARE IL PROGRAMMA

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio"**. La spia accanto al tasto **"Avvio"** si accende. Il display mostra il tempo residuo del programma. A causa di variazioni a livello del carico e della temperatura dell'acqua in entrata, il tempo residuo è calcolato nuovamente in determinate fasi del programma. In questo caso, l'icona corrispondente compare sul display del tempo.

PULSANTI PER LA SICURA BAMBINI

È possibile bloccare i pulsanti del pannello principale contro l'uso inappropriato (es. Bambini).

- Premete contemporaneamente i due pulsanti per la sicura per almeno 3 secondi. Sul display si illuminerà il simbolo della chiave.
- Per sbloccare, proseguire con lo stesso procedimento.

SPIA "APERTURA PORTA"

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire l'oblò. Fintanto che è in corso un programma, l'oblò è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire l'oblò durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento di un programma in corso prima della fine del ciclo".

INDICAZIONI DEI GUASTI

Nel caso di un guasto o un funzionamento anormale, usare "il manuale per risoluzione guasti" durante il vostro uso.

Ingresso acqua

Poca o nessuna acqua in entrata.

Service

Guasto o funzionamento non corretto dei componenti elettrici.

Pulizia filtro

Acqua reflua non viene drenata.

Velocità dei giri lampeggiante sul display: squilibrio durante la centrifuga

ALLA FINE DEL PROGRAMMA

- Tutte le spie di indicazione delle fasi del programma sono spente e la spia "Apertura porta" si accende.
- 1. Portare la manopola del programmatore sulla posizione "Off/O".
- 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- 3. Aprire il coperchio e gli sportellini del cestello e togliere la biancheria.
- 4. Lasciare aperto il coperchio per fare asciugare l'interno della macchina.

DOSAGGIO ECCESSIVO DEL DETERSIVO

Se avete usato troppo detersivo per il lavaggio, il simbolo si illuminerà alla fine del programma. Nell'uso successivo usate meno detersivo. Se il display si illumina e appare la scritta "Fod" il lavaggio si ferma a causa di troppa schiuma durante il processo di lavaggio. Fare riferimento al manuale per la risoluzione dei guasti.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto **"Avvio"** per interrompere il programma. La spia corrispondente lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, le opzioni e un'eventuale diversa velocità di centrifuga.
3. Premere di nuovo il tasto **"Avvio"**. Il nuovo programma viene proseguito partendo dalla stessa fase in cui il precedente programma era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

ANNULLAMENTO DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto **"Annulla/Scarico"** annulla un programma prima del termine.

- Premere il tasto **"Annulla/Scarico"** per almeno 3 secondi. L'acqua viene solo scaricata; attendere qualche secondo prima di aprire il coperchio.